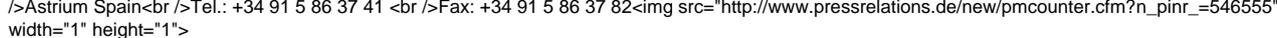




## Astrium: ATV-5 'Georges Lemaître' auf dem Weg nach Kourou

Astrium: ATV-5 "Georges Lemaître" auf dem Weg nach Kourou  
 ATV-5 "Georges Lemaître" hat den Astrium-Standort Bremen verlassen und ist nun auf der Reise zum Europäischen Weltraumbahnhof nach Kourou (Französisch-Guayana). Im Auftrag der Europäischen Weltraumorganisation ESA ist Astrium, Europas führendes Raumfahrtunternehmen und die Nummer zwei weltweit, als Systemführer eines europäischen Konsortiums für die Entwicklung wie auch die Produktion der ATV (Automated Transfer Vehicle) verantwortlich. Neben der Produktion der ATV-Versorgungstransporter führt Astrium im Rahmen des so genannten Exploitation-Vertrages die gesamten Dienstleistungen zum Betrieb der europäischen Anteile der Raumstation in verschiedenen Arbeitspaketen. Dazu zählen die Missionsvorbereitung und -durchführung, das Astronautentraining, die Weiterentwicklung von Experimenten und Forschungseinrichtungen, die Wartung und Logistik aller europäischen ISS-Elemente und der Bodenstationen sowie das Kommunikationssystem und der Datentransfer. ATV ist Europas moderner und zuverlässiger Raumfrachter, ausgerüstet mit einzigartigen Systemen für vollautomatische und autonome Annäherungs- und Andockmanöver", sagte Bart Reijnen, Vice President Orbital Systems & Space Exploration von Astrium Space Transportation, anlässlich der Verschiffung von ATV "Georges Lemaître".  
 "Die Technologie und die Erfahrung, die Astrium bei der ATV-Entwicklung und -Produktion gesammelt hat, bilden eine herausragende Basis für die Zukunft", ergänzte Alain Charmeau, CEO Astrium Space Transportation. "Denn unsere nächste Herausforderung ist die Entwicklung des europäischen Servicemoduls im Auftrag der ESA für die amerikanische "Orion"-Kapsel. Das Raumfahrzeug mit seiner Besatzung von vier oder mehr Astronauten wird dabei von einem vom ATV abgeleiteten Servicemodul MPCV-ESM angetrieben und versorgt. Die Entscheidung der NASA, ein derart wichtiges Element des Orion-Programms in europäische Hände zu legen, zeigt das klare Vertrauen in die transatlantische Partnerschaft und die Fähigkeiten der europäischen Partner."  
 Wie schon seine Vorgänger wird auch ATV-5 "Georges Lemaître" in drei Spezialcontainern per Schiff von Bremen zum europäischen Weltraumbahnhof in Kourou gebracht. Gleichzeitig gehen rund 80 Seecontainer mit Testausrüstung auf die Reise. Am Weltraumbahnhof Kourou werden schließlich das Raumfahrzeug, das Frachtmodul ICC, die Sonnenkollektoren und das SDM (Distanzmodul zwischen ATV und Ariane) endmontiert. Danach wird das ATV vor Ort nochmals umfangreichen Tests unterzogen, bevor es als Nutzlast in die Nutzlastverkleidung einer Ariane 5 integriert, aufgetankt und angeschlossen wird. Der Start von "Georges Lemaître" ist für Juni 2014 vorgesehen.  
 Derzeit ist das ATV-4 "Albert Einstein" ein Bestandteil der Internationalen Raumstation. Im Rahmen der Mission wurde die Raumstation in regelmäßigen Abständen angeschoben (Re-boost-Manöver), um wieder den nominalen Orbit zu erreichen. ATV-4 Albert Einstein wird Ende Oktober von der Raumstation abdocken und kontrolliert in der Erdatmosphäre verglühen. Bei einer typischen Mission wird das ATV Wasser, Treibstoff, Lebensmittel sowie wissenschaftliche Ausrüstung zur ISS bringen. Zum Abschluss seiner Mission wird das ATV mit Abfällen beladen und von der Station abgetrennt, anschließend verglüht es beim kontrollierten Wiedereintritt in die Erdatmosphäre. Außerdem ist das ATV auch zuständig für die regelmäßige Bahnanhebung der ISS auf ihren Betriebsorbit in rund 400 Kilometern Höhe und für Manöver zur Vermeidung von Kollisionen mit Weltraummüll.  
 Die maximale Nutzlastkapazität des 20 Tonnen schweren ATV liegt bei bis zu sieben Tonnen Nettofracht. Diese Ladung kann je nach Mission unterschiedlich aufgeteilt sein: 1,5 bis 5,5 Tonnen Fracht und Vorräte (Lebensmittel, Forschungsinstrumente, Werkzeug usw.), bis zu 840 Kilogramm Trinkwasser, bis zu 100 Kilogramm Gase (Luft, Sauerstoff und Stickstoff), bis zu vier Tonnen Kraftstoff für die Bahnhöhenkorrektur und bis zu 860 Kilogramm Treibstoff zum Auftanken der Station.  
 Über Astrium  
 Together, pioneering excellence  
 Astrium ist das führende europäische Unternehmen für Weltraumsysteme und -technik und die Nummer zwei weltweit. Als einziges Unternehmen auf der Welt deckt Astrium die gesamte Palette von zivilen und militärischen Raumfahrtssystemen, Ausrüstungen und Dienstleistungen ab.  
 Im Jahr 2012 erreichte Astrium einen Umsatz von mehr als 5,8 Mrd. € und beschäftigte weltweit 18.000 Mitarbeiter.  
 Das Kerngeschäft gliedert sich in drei Bereiche: Astrium Space Transportation, der europäische Hauptauftragnehmer für Trägerraketen, orbitale Systeme und Weltraumexploration; Astrium Satellites, ein führender Anbieter von satellitenbasierten Systemlösungen einschließlich Satelliten, Bodensegmenten, Nutzlasten und Ausrüstungen; Astrium Services, der Partner für Weltraumdienstleistungen, liefert umfassende stationäre und mobile Lösungen für sichere und kommerzielle Satellitenkommunikation und Netzwerke sowie maßgeschneiderte Produkte und Services im Bereich Geo-Informationendienste weltweit.  
 Astrium ist eine hundertprozentige Tochtergesellschaft von EADS, einem weltweit führenden Unternehmen der Luft- und Raumfahrt, im Verteidigungsgeschäft und den dazugehörigen Dienstleistungen mit einem Umsatz von 56,5 Mrd. € im Jahr 2012 und mehr als 140.000 Mitarbeitern. Zu EADS gehören die Divisionen Airbus, Astrium, Cassidian und Eurocopter.  
 Bildunterschrift: ATV-5 "Georges Lemaître" hat den Astrium-Standort Bremen verlassen und ist nun auf der Reise zum Europäischen Weltraumbahnhof nach Kourou (c) Astrium  
 Medienkontakte:   
 Jeremy Close  
 Media Relations UK  
 Astrium United Kingdom  
 Tel.: +44 1 438 77 3872  
 Gregory Gavroy  
 Astrium France  
 Media Relations France  
 Tel.: +33 (0) 1 77 75 80 32  
 Mathias Pikelj  
 Media Relations Germany  
 Astrium Germany  
 Tel.: +49 75 45 8 91 23  
 Fax: +49 75 45 8 55 89  
 Ralph Heinrich  
 Media Relations Germany  
 Astrium Germany  
 Tel.: +49 89 60 73 39 71  
 Fax: +49 89 60 78 53 39  
 Francisco Lechon  
 Media Relations Spain  
 Astrium Spain  
 Tel.: +34 91 5 86 37 41  
 Fax: +34 91 5 86 37 82  


### Pressekontakt

EADS Space Transportation

28199 Bremen

### Firmenkontakt

EADS Space Transportation

28199 Bremen

Luft- und Raumfahrzeugbau